



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 22. huhtikuuta 2025  
(OR. fr)

7374/25

---

---

Toimielinten välinen asia:  
2025/0046(NLE)

---

---

PECHE 72

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

---

Asia: NEUVOSTON PÄÄTÖS Norsunluurannikon tasavallan ja Euroopan yhteisön välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2025–2029) tekemisestä unionin puolesta

---

**NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2025/...,**

**annettu ... päivänä ...kuuta ...,**

**Norsunluurannikon tasavallan  
ja Euroopan yhteisön välisen kalastuskumppanuussopimuksen  
täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2025–2029)  
tekemisestä unionin puolesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 6 kohdan a alakohdan v alakohdan ja 218 artiklan 7 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan parlamentin hyväksynnän,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisön ja Norsunluurannikon tasavallan välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskeva pöytäkirja (2025–2029), jäljempänä 'pöytäkirja', allekirjoitettiin neuvoston päätöksen (EU) 2025/...<sup>1+</sup> mukaisesti ... päivänä ...kuuta ...<sup>++</sup> sillä varauksella, että kyseisen pöytäkirjan tekeminen saatetaan myöhemmin päätökseen.
- (2) Pöytäkirjan tavoitteena on antaa unionin aluksille mahdollisuus kalastaa Norsunluurannikon kalastusalueella ja antaa unionille ja Norsunluurannikon tasavallalle, jäljempänä 'Norsunluurannikko', mahdollisuus tehdä tiiviimpää yhteistyötä, jolla kehitetään kestäväää kalastuspolitiikkaa, edistetään kalavarojen vastuullista hyödyntämistä Norsunluurannikon kalastusalueella ja Atlantin valtamerellä sekä edistetään kunnollisia työoloja kalastusalalla.
- (3) Pöytäkirja olisi hyväksyttävä unionin puolesta.

---

<sup>1</sup> Neuvoston päätös (EU) 2025/..., annettu ... päivänä ...kuuta ..., Norsunluurannikon tasavallan ja Euroopan yhteisön välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskevan pöytäkirjan (2025–2029) allekirjoittamisesta unionin puolesta ja sen väliaikaisesta soveltamisesta (EUVL L, ..., ELI: ...).

<sup>+</sup> Virallinen lehti: lisätään tekstiin asiakirjassa ST 7375/25 olevan päätöksen numero ja allekirjoituspäivä ja täydennetään vastaava alaviite.

<sup>++</sup> Virallinen lehti: lisätään pöytäkirjan allekirjoituspäivä.

- (4) Norsunluurannikon tasavallan ja Euroopan yhteisön välisen kalastuskumppanuussopimuksen, jäljempänä 'sopimus', 9 artiklalla perustetaan sekakomitea, jäljempänä 'sekakomitea', jonka tehtävänä on seurata ja valvoa sopimuksen ja sen täytäntöönpanopöytäkirjojen soveltamista. Sekakomitea voi lisäksi hyväksyä tiettyjä täytäntöönpanopöytäkirjoihin tehtäviä muutoksia. Pöytäkirjaan tehtävien muutosten hyväksymisen helpottamiseksi komissio olisi valtuutettava hyväksymään kyseiset muutokset unionin puolesta tietyin tämän päätöksen liitteen mukaisin aineellisin ja menettelyä koskevin edellytyksin yksinkertaistettua menettelyä noudattaen.
- (5) Neuvoston olisi vahvistettava unionin kanta pöytäkirjaan ehdotettuihin muutoksiin. Pöytäkirjaan ehdotetut muutokset hyväksytään, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö neuvostossa vastusta ehdotettuja muutoksia.
- (6) Euroopan tietosuojavaltuutettua on kuultu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2018/1725<sup>2</sup> 42 artiklan 1 kohdan mukaisesti, ja hän on antanut lausuntonsa 22 päivänä huhtikuuta 2025,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

---

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2018/1725, annettu 23 päivänä lokakuuta 2018, luonnollisten henkilöiden suojelusta unionin toimielinten, elinten ja laitosten suorittamassa henkilötietojen käsittelyssä ja näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta sekä asetuksen (EY) N:o 45/2001 ja päätöksen N:o 1247/2002/EY kumoamisesta (EUVL L 295, 21.11.2018, s. 39, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

### *1 artikla*

Hyväksytään Norsunluurannikon tasavallan ja Euroopan yhteisön välisen kalastuskumppanuussopimuksen täytäntöönpanoa koskeva pöytäkirja (2025–2029), jäljempänä 'pöytäkirja', unionin puolesta.

### *2 artikla*

Valtuutetaan komissio tämän päätöksen liitteessä vahvistettujen säännösten ja edellytysten mukaisesti hyväksymään unionin puolesta pöytäkirjan muutokset, jotka sopimuksen 9 artiklalla perustettu sekakomitea on hyväksynyt.

### *3 artikla*

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään<sup>3</sup>.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Neuvoston puolesta*

*Puheenjohtaja*

---

---

<sup>3</sup> Neuvoston pääsihteeri julkaisee pöytäkirjan voimaantulopäivän *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

## LIITE

### Sekakomiteassa hyväksyttäviä pöytäkirjan muutoksia koskeva hyväksymismenettely

- 1) Kun sekakomiteaa pyydetään hyväksymään muutoksia pöytäkirjaan pöytäkirjan 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti, komissio valtuutetaan neuvottelemaan Norsunluurannikon hallituksen kanssa ja, edellyttäen, että se on tarpeen ja että noudatetaan tämän liitteen 3 kohtaa, hyväksymään unionin puolesta pöytäkirjaan ehdotetut muutokset, jotka koskevat seuraavia kysymyksiä:
  - a) pöytäkirjan 7 artiklan 1 kohdan ja 8 artiklan 1 kohdan mukaisten kalastusmahdollisuuksien ja siten myös pöytäkirjan 8 artiklan 2 kohdan a alakohdassa määrätyn taloudellisen korvauksen tarkistamista;
  - b) pöytäkirjan 9 artiklassa tarkoitettuja alakohtaisen tuen täytäntöönpanoa koskevia yksityiskohtaisia sääntöjä;
  - c) unionin alusten kalastustoiminnan teknisiä edellytyksiä ja yksityiskohtaisia sääntöjä;
  - d) pöytäkirjan 15 artiklan 4 kohdassa säädettyjä henkilötietojen suojaa koskevia lisätakeita;
  - e) pöytäkirjan 4 artiklan täytäntöönpanoa.

- 2) Komissio varmistaa, että unionin puolesta annettava hyväksyntä
- a) vastaa yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteita;
  - b) sopii yhteen alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen hyväksymien asiaankuuluvien sääntöjen kanssa ja ottaa huomioon rantavaltioiden toteuttaman yhteisen hallinnonin;
  - c) ottaa huomioon komissiolle toimitetut uusimmat tilastolliset ja biologiset tiedot ja muut asiaankuuluvat tiedot.
- 3) Tätä varten ja 2 kohdan c alakohdassa tarkoitettujen tietojen pohjalta komissio toimittaa neuvostolle tai sen valmisteluelimille käsiteltäväksi ja hyväksyttäväksi riittävän ajoissa ennen sekakomitean asianomaista kokousta valmisteluasiakirjan, jäljempänä 'valmisteluasiakirja', jossa esitetään ehdotetun unionin kannan yksityiskohtainen tarkennus.
- 4) Valmisteluasiakirjassa esitetty ehdotus unionin kannaksi katsotaan hyväksytyksi, jollei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 16 artiklan 4 kohdan mukainen jäsenvaltioiden määrävähemmistö vastusta sitä neuvoston valmisteluelimen kokouksessa tai 20 päivän kuluessa valmisteluasiakirjan vastaanottamisesta sen mukaan, kumpi ajankohta on aikaisempi. Jos kantaa vastustetaan, asia saatetaan neuvoston käsiteltäväksi.

- 5) Jos sekakomitean seuraavissa kokouksissa, mukaan lukien paikalla pidettävät kokoukset, ei päästä yksimielisyyteen, asia saatetaan uudelleen neuvoston käsiteltäväksi 2, 3 ja 4 kohdassa esitetyn menettelyn mukaisesti, jotta unionin kannassa voitaisiin ottaa huomioon uusia seikkoja.
- 6) Komissiota kehoitetaan toteuttamaan hyvissä ajoin kaikki sekakomitean päätöksen noudattamisen edellyttämät toimet, mukaan lukien tarvittaessa asiaankuuluvan päätöksen julkaiseminen *Euroopan unionin virallisessa lehdessä* ja kyseisen päätöksen täytäntöönpanon mahdollisesti edellyttämien ehdotusten toimittaminen.
- 7) Muissa asioissa, jotka eivät koske pöytäkirjan muutoksia, pöytäkirjan 16 artiklan 2 kohdan mukaisesti sekakomiteassa otettava unionin kanta määritetään perussopimusten ja vakiintuneiden työkäytäntöjen mukaisesti.

---